

広報



なかさと

1997年 (平成9年) 2月号

No.486 毎月10日発行

●発行/中里村役場 〒949-84新潟県中魚沼郡中里村大字田沢己2133番地 ☎0257(63)3111 FAX(63)2044 ●編集/総務課



今月の主な紙面

- あったかい地域づくりをめざして! ②~⑤
- むらのあつちからこつちから ⑥~⑦
- 申告はお早めに! ⑧
- お知らせ ⑨~⑪
- みんなの広場 ⑩
- カレンダー ⑫

いっぱい倒してね!

サービスセンターのレクリエーション、お手
玉で何個、缶を倒せるかな? ガンバッテ!

この広報紙は、再生
紙を使っています。

あったかい 地域づくりをめざして!

社会福祉法人「中里村社会福祉協議会」は、福祉サービ

スを必要とする者が、心身ともに健やかに育成され、又は、社会、経済、文化、その他あらゆる分野の活動に参加する機会を与えられるとともに、その環境、年齢及び心身の状況にに応じ、地域において必要な福祉サービスを総合的に提供されるように援助することを目的として、中里村における社会福祉事業の能率的運営と組織的、地域的活動を展開し、皆で支えあい、学びあい、誰もが福祉活動に参加する社会をめざして様々な社会福祉事業を行っています。

今回、社会福祉協議会で行っている事業を紹介し、村民の皆さんからご理解、ご協力いただくとともに、あったかい地域づくりをめざして皆さんと一体となって進めていきたいと思っております。

あったかネットワーク推進事業

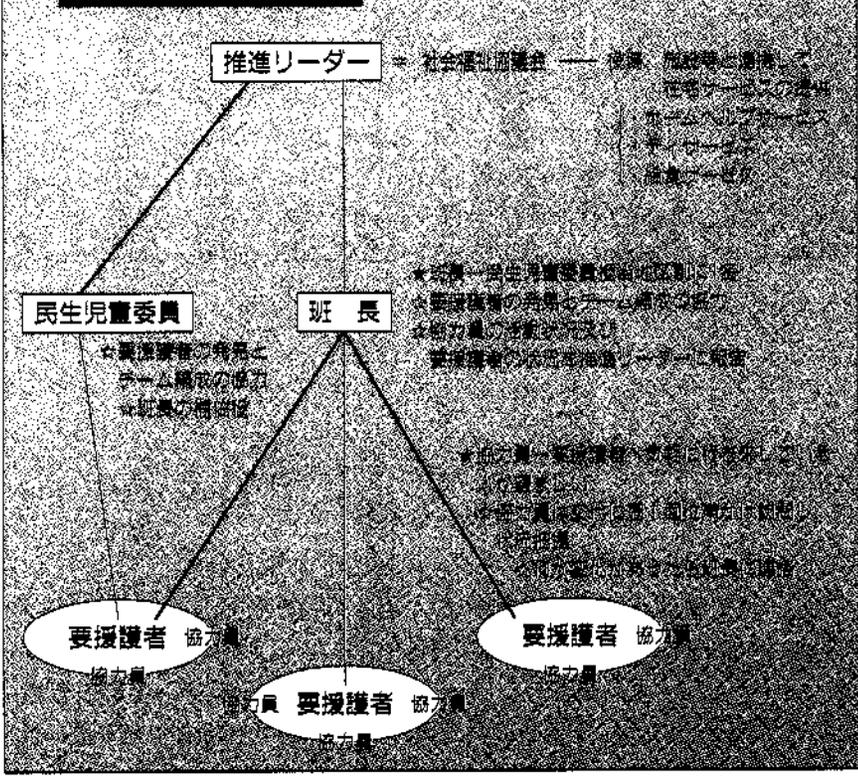
中里村社会福祉協議会では、平成7年4月より県の指定を受けて「あったかネットワーク活動推進事業」を進めています。あったかネットワーク推進事業は、在宅の高齢者、障害者などに対して地域住民、民生委員、老人クラブ、ボランティアなどが一体となって福祉ネットワークを形成することにより、住民一人一人に在宅福祉に対する理解を深めてもらい、地域で互いに支えあう福祉の体制づくりをめざしていくものです。この事業は3ヶ年事業で平成7年度から実施し、初年度は貝野地区を、2年度目(平成8年度)は高道山・清津峡地区と倉俣地区を追加し、最終年度(平成9年度)は全村で行うこととしております。なお、補助事業は9年度で終了しますが、この事業は地域のネットワーク組織として継続できればと考えています。この事業の内容は次の二つです。「お隣さんお元気ですか」事業・「ふれあい昼食会」事業、この二つの事業がどのようなものか、また、事業に参加した皆さんの声をまじえながら紹介いたします。

「お隣さんお元気ですか」事業とは...

班長・協力員さんで小地域たすけあいチームをつくり要援護者の方々に対して定期的な声かけ、見守り活動を行い状況を把握、必要に応じて在宅福祉サービスの提供を行います

この事業は、小地域を単位として班長を1名置き、見守りが必要とする要援護者ごとに協力員(要援護者1名に対して2名以上)で「たすけあいチーム」(図を参照)を編成し、週1〜2回程度の声かけ訪問または電話等による安全確認など見守り活動を行い、必要に応じて家事、介護支援を民生児童委員、ホームヘルパー、社協と連携して行っています。

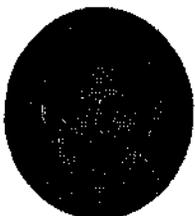
たすけあいチーム図





中松 山田 常松 さん

3人の協力員の方が、毎月交代で訪問してくれたり、電話をかけたりにしてくれ、張合いがあります。外に出ていたときも声をかけてくれてありがたいと思っています。電話でも「何かあったら連絡して下さい」とやさしく言ってくれます。



堀之内地区 班長 南雲 久弥 さん

この事業に参加して1年6ヶ月、堀之内地区の班長として7名の協力員とグループを組み、一人暮らし老人の高齢者などを対象に声かけや訪問を行っています。私たちの活動は限られたものですが進んで事業に参加し、その人たちとのつながりを深め、少しでも心のささえになることを心掛けながら福祉の裾野を広げたいと願っています。

「ふれあい昼食会」
事業とは...

班長、協力員さんが中心になって、要援護者の方々に対してふれあい昼食会を開催。保健婦による健康相談やレクレーションなどで一日ゆっくり過ごし、地域住民同士のふれあいの場をつくりまします。

この事業は平成8年度から組み入れたもので高道山・清津峡地区の高道山集落センターと東田尻集落センターを会場に2回づつ、倉俣地区の重地構造改善センターと清田山集会所で1回づつ、9月と11月に実施しました。



「風船バレー」ソレシヨ



角間 滝沢ケサノ さん

一日楽しく過ごさせてもらいました。保健婦さんから血圧を測ってもらったり、ゲームをしたりして楽しかったです。

お昼も手伝いの人たちが作ってくれみんなと一緒においしく食べられましたし、仲間や手伝いの人たちとの会話もでき、大変楽しかったです。

仲間の語らい
笑いがこぼれます



田代 桑原 繁信 さん

民生委員さんが誘いに來てくれて参加しました。いろいろなごちそうをしてくれてありがたいと思っています。本当にいいことだと思っていますが、だるまの会にも参加していますので出来れば一つにまとめるのか、合同で出来ないものかと思っています。そうすれば仲間も増えたりすると思います。



高道山地区協力員 程 島 三 南 雲 三 奈 さん

昨年、ふれあい昼食会に参加させて貰いました。地区のお年寄りを招いてささやかな昼食会を開き、ゲームや体操などして一日楽しんでいただきました。みんな協力し、お互い助け合いささえあうのが地域社会の連帯感を深めることだと思えます。また、村内の在宅福祉サービスを知って貰い多くの人から利用していただきたいと思います。

ボランティア育成



ホームヘルパー派遣事業

在宅のお年寄りや障害のある方で、介護や家事の手助けが必要
なとき、ホームヘルパーが家庭を訪問し、色々なお世話をします。

〈サービスの内容〉

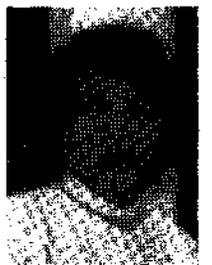
- ・ 食事の世話
- ・ 被服の洗濯、補修
- ・ 住居等の掃除、整理整頓
- ・ 身の回りの世話
- ・ 生活必需品の買物
- ・ 医療機関等との連絡、通院介助
- ・ その他必要な家事、介護



▶脈拍をみますよ！



◀きもちがいいですか



中 古川 竹子 さん

お二人のヘルパーさんが来て、主人をお風呂にいれてくれ、大いに助かっています。介護のアドバイスをしてくれたり、介護用品も主人にあう物を紹介していただけてもらいました。
自分も安心していられますし、何よりも主人が大変喜んでいきます。会話やリハビリを行っていただき、最近では反応を示し、笑うようになりました。



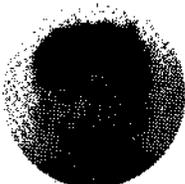
本屋敷 齋藤 千枝子 さん

週に2回ヘルパーさんから来ていただき、おじいさんをお風呂に入れていただいたり体を拭いていただいたりしてもらっています。本人も大変喜んでいきますし、2時間なり3時間、ヘルパーさんにまかせておかれ、家のことも出来るし、また、色々な計画も立てられますので助かっています。ほんとに良システムだと思えます。

私たちがお世話します！



石 沢



鈴 木



滝 沢



藤 田



柳



山 本

☆一人暮らし老人昼食招待事業

65歳以上の一人暮らしのお年寄りの皆さんに昼食をとりながら楽しい語らいの場を提供します。(年二回)

☆老人給食サービス事業

65歳以上の一人暮らしのお年寄りや、お年寄りだけの世帯の皆さんに毎月4回夕食のお弁当を宅配いたしております。

☆介護者激励事業

年1回、村の「介護者手当金」を受けている人を対象に温泉に招待し、民生委員さんから激励していただいたり、介護の勉強をしたり、昼食を皆さんで歓談したりしながら、日ごろの疲れを癒し、一日ゆっくりしていただきます。

☆介護者骨休め事業

家庭に寝たきり等のお年寄りを介護している人(村の介護手当金を受けている人)に介護者骨休め利用券を発行し、年一回本人の都合のよい日に、社協が指定した温泉に利用券を提出して、一日ゆっくり骨休めをしていただきます。

☆要援護世帯冬期福祉対策事業

お年寄りの世帯、母子世帯、身体障害者の世帯で労力・金銭とも自分の力で除雪できない方に補助金を交付したり、労力の心配もして冬期の安全確保を図っております。

☆心配ごと相談所の開設

村民の皆さんの身の回りの心配ごとや悩みごとの相談に応じています。(毎週金曜日)

デイサービスセンター運営事業

在宅で体の弱いお年寄りや寝たきりのお年寄りを日中お預かりして、入浴や食事の世話のほか、心身機能の向上を図るとともに介護者の身体的、精神的負担の軽減のため、サービスを提供する施設です。

《利用対象者》おおよね65歳以上の方。
身体に障害のある方。

《サービスの内容》

- ・ 日常動作訓練（リハビリ等）
- ・ 趣味活動や生きがい活動
- ・ 入浴
- ・ 昼食
- ・ 送迎サービス
- ・ 介護教室の開催（介護者や介護知識の必要な方）

毎週金曜日にデイサービスセンターにおいて大変楽しく過ごしています。レクレーションでは、体操やお手玉で缶を倒したりして、毎回、大笑いをしています。また、仲間ができて金曜日の来る日が楽しみです。

職員の方から明るく接してもらい、



手川新田
大島 雷子 さん

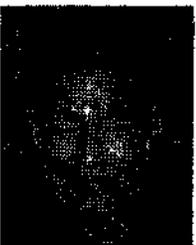
大変良くしていただきありがとうございます。昼食もおいしく食べられます。



ゆっくりあったまってる

毎週月曜日と金曜日にデイサービスに通っています。デイサービスに行っていると仲間と話が出来ると、話も合っても楽しいです。

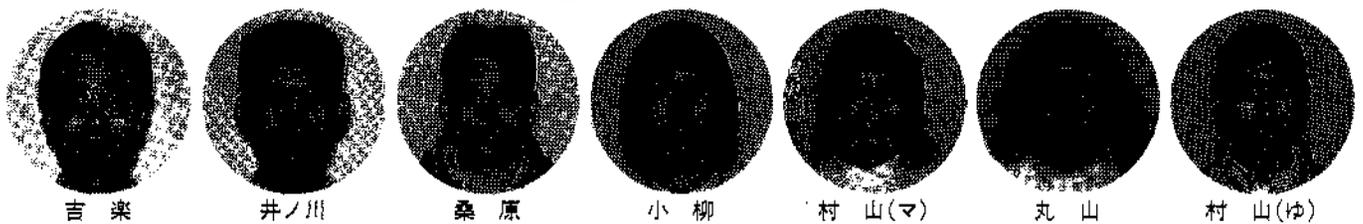
家にいると体を動かさないとありますが、みんなが出来るとゲームをやってくれて体を動か



田沢
服部 銀平 さん

せるのが一番いいと思つています。職員の方から良くしていただきありがとうございます。

私たちと訓練しましょう！



☆生活福祉資金貸付事業

収入の少ない世帯や身体障害者、高齢者世帯を対象に資金をお貸しします。

☆たすけあい金庫貸付事業

低所得世帯を対象に緊急のつなぎ資金（限度額5万円）をお貸しします。

☆団体育成

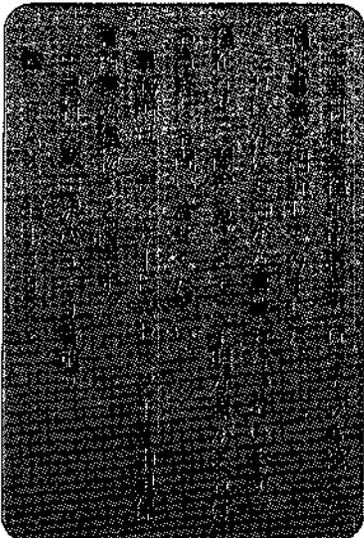
各種団体の活動の一助になればと、補助金の交付を行うとともに身体障害者団体や母子寡婦福祉会の事務局も行っていきます。

☆その他事業

- 歳末慰問
- 浮浪者に交通費・食事の援護
- 花いっぱい運動
- 愛のはがき運動

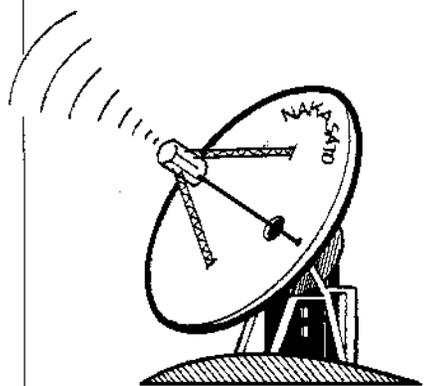
社会福祉協議会は、会費、補助金、委託金等で事業を行っています。自主財源の会費についてご協力いただいき感謝しております。今後とも協力お願いします。

- ・ 一般会員 一口 1,000円
- ・ 特別会員 一口 2,000円
- （福祉施設、団体、機関等）
- ・ 賛助会員 一口 3,000円
- （事業所など）





むらの あつちがらこつちがら



重油回収作業に村民も参加!



1月2日に発生したロシア船「ナホドカ号」沈没事故により流出した重油が海流や悪天候により日本海沿岸の市町村に流れついた災害により、関係市町村は甚大なる被害を受け、重油の回収作業にあたっています。

この作業に中里村民の方も回収にあたった人たちがいます。回収作業にあたった人たちは、雪が砂浜に積もっていて、雪の積もっていないところの砂浜の重油を回収しましたが砂の上にあるものと既に砂の中に埋まったものもあつたりしたので探すのに苦労しました。

このような中、各方面からのボランティアも参加して重油の回収作業が行われています。

少しの回収しかできませんでしたが、一時も早くこの重油が回収されることを願っています」と話してくれました。

福は内! 鬼は外!

2月2日(日)、堀之内集落センターにおいて、集落の豆まき行事が行われました。

センターには、小さいお子さんからお年寄り約80人が集まり、今年、厄年、年男、年女を迎えた人たちが豆まきを行いました。一斉に豆まきが行われると集まった人たちは、「こつちにも、こつちにも」と声をあげながら自分の前にまかれた、落花生やアメ、チョコなどを一生懸命、集めて袋の中に入れていました。

この行事は、一大行事となっており、何年も続けられてきているようで、いつまでも続けていきたいとは集まった人は話していました。



村・県民税、所得税の申告はお早めに！

平成9年度の村・県民税の申告と所得税の確定申告の受付が、2月16日から始まります。申告期限はともにも3月17日です。毎年、期限間近になりますと大変混雑しますので、早めに申告してください。なお、できるだけ別表の相談日をご利用ください。

村・県民税

個人の住民税（村・県民税）は、住民にとって身近な行政費用を、それぞれの負担能力に応じて分担し合うという性格の税金です。そのため、所得税よりも納める方の範囲は広く、税率は低く定められています。

申告しなければならぬ方

平成9年1月1日現在、中里村に住んでいて、平成8年中に所得があった方は申告が必要です。所得があると思われる方には、2月中旬までに申告書をお届けしますので期限までに申告してください。

（申告書に捺印を忘れずに）

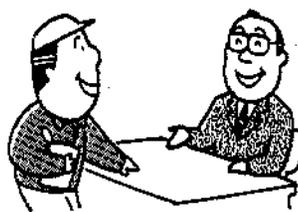
なお、次に該当する方は捺印のうえ、提出してください。

- ① 給与所得のみの方
- ② 公的年金等の所得だけの方
- ③ 所得税の確定申告書を提出した方
- ④ 所得がない方

所得税

所得税は、あなた自身が所得を計算して申告する制度をとっています。3月17日までに申告を済ませてください。

税務相談



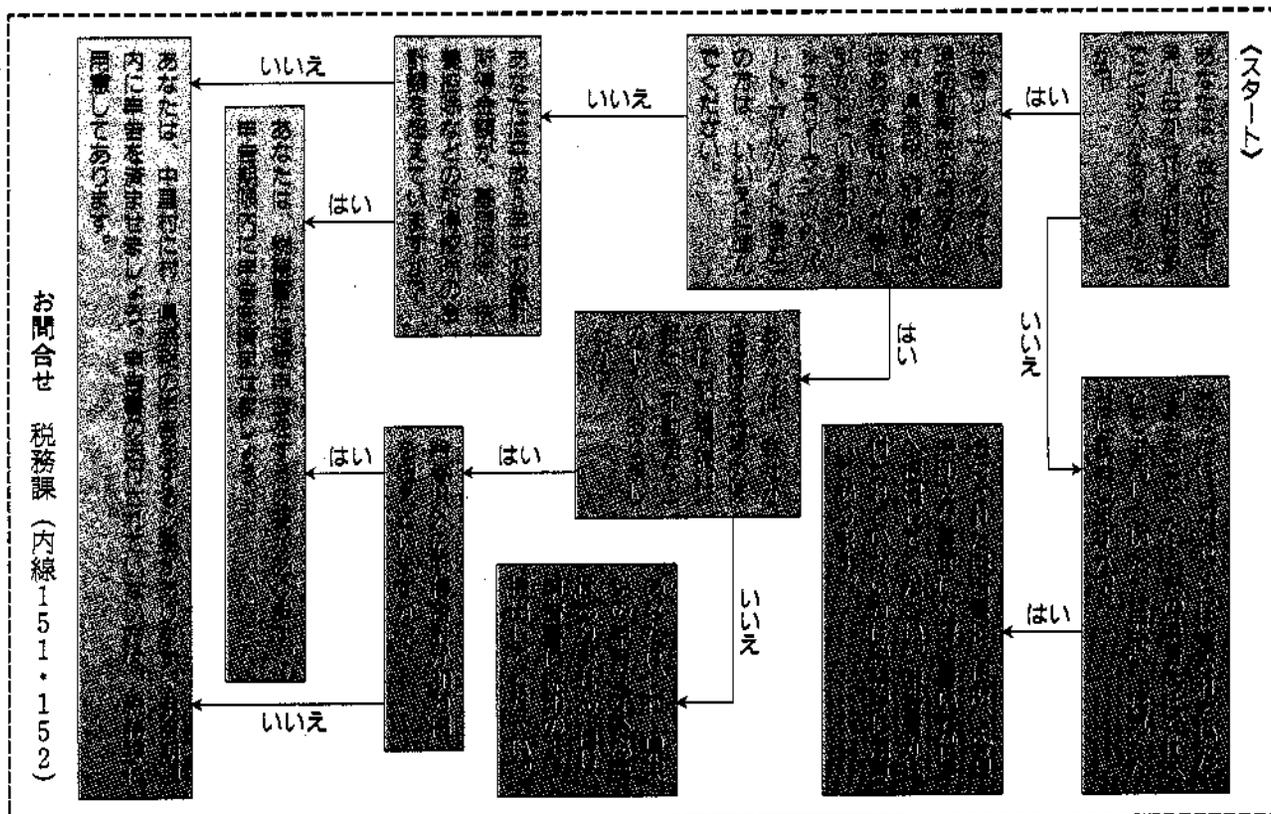
《村・県民税、所得税相談日程》

別表

期 日	場 所	時 間
2月18日(火)	旧上倉分校・倉下冬期管理センター	10:00～12:00
	小出生活改善センター（小出、角間、窪沢）	13:30～16:30
2月19日(水)	田代生活改善センター	9:30～11:30
	清田山集会所センター	13:30～16:00
2月20日(木)	市之越農作業準備休養施設（市之越、鷹羽）	9:00～11:30
	東田尻集落開発センター（東田尻、程島、西田尻、西方）	13:30～16:30
2月21日(金)	重地構造改善センター（重地、下山）	9:00～12:00
2月25日(火)	役 場（本屋敷、堀之内）	9:00～16:00
2月26日(水)	役 場（倉俣、芋川、原町、新里）	9:00～16:00
2月28日(金)	役 場（芋沢、田沢、東田沢、如来寺、豊里）	9:00～16:00
3月4日(火)	役 場（桂、小原、千溝、通り山）	9:00～16:00
3月5日(水)	役 場（上山、田中、山崎、荒屋）	9:00～16:00
3月7日(金)	役 場（栲原原、芋川新田、高道山、朴木沢、朴木沢新田、白羽毛）	9:00～16:00
3月11日(火)	役 場（宮中、新屋敷）	9:00～16:00
3月12日(水)	役 場（全集落）	9:00～16:00
3月13日(木)	役 場（全集落）	9:00～16:00
3月14日(金)	役 場（全集落）	9:00～16:00

《あなたの申告は》

《スタート》



相
談

新潟県司法書士会では、今年度も2月1ヶ月間を「相続登記はお済みですか月間」として無料相談を実施しております。親がなくなり、土地や家屋などを相続しても登記はいつ忘れがちです。相続登記は何時までしなければならぬとの定めは

ありませんが、しかし時間が経過しますと、相続人が続けて死亡したりして相続関係者が増えたり、また、書類の取り揃えやその他で複雑になりがちです。面倒だ、縁起でもない、費用がかかるかと放置しないで、トラブルを起こさないためにも、相続登記は早めに行うことをお勧めします。

1ヶ月間、相続に関する無料相談を行っております。最寄りの司法書士事務所へ、ぜひ、お気軽にご相談ください。また、毎週水曜日の午後1時30分から4時まで、新潟県司法書士会館(新潟市古町通13番町)でもご相談に応じております。詳しくは、新潟県司法書士会 ☎025-2228-158 9へお問い合わせください。

雪原カーニバルで村の子孫繁栄を願って行われる「ハッピーアタック」について、今回は結婚予定者を1組招き、雪うさぎの嫁入り行列を企画しております。実施に際し、多くの衣装を必要としており、家庭において必要見込みの無い着物等がありましたら、ぜひ、無償で提供してください。

◆お願したいもの
羽織袴、留め袖、訪問着、振袖、七五三の七五の祝着、番傘

◆連絡先
2月17日までに役場開発課内 雪原カーニバル実行委員会 事務局 ☎63-3111 (内線271) FAX 63-2044

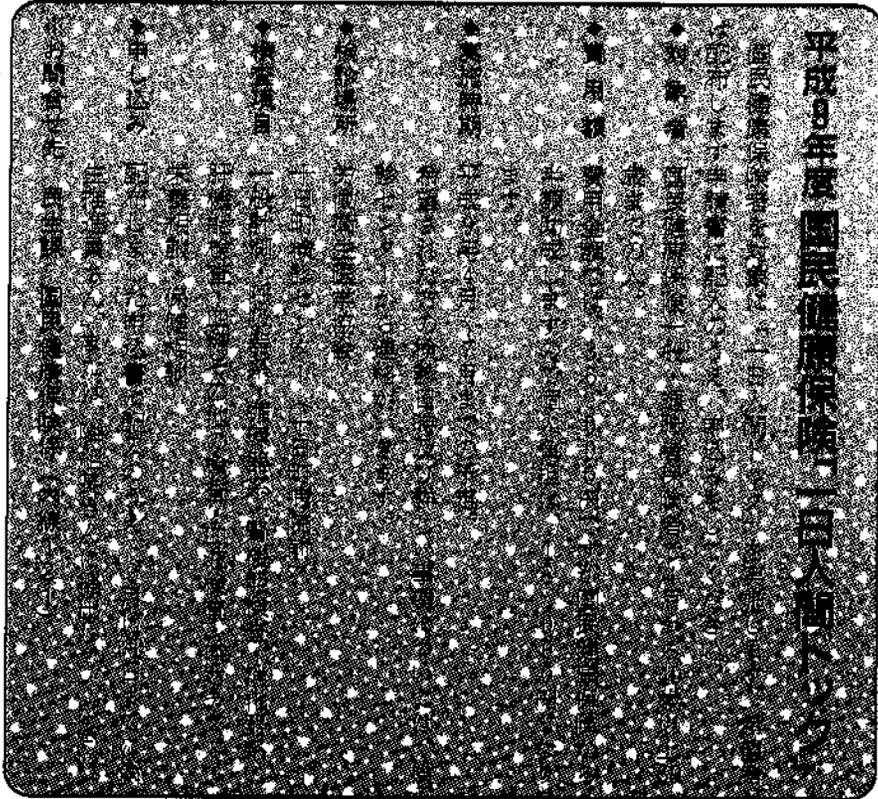
生涯のパートナー
国民年金

国民年金制度は、老後の保障や万一に備え、なくてはならない制度です。冬の夜更け自分の年金納付状況をチェックしと確認してみましょう。

(国民年金) Q&A

Q 夫が若くしてなくなり、現在、遺族厚生年金をもらっています。最近、縁談の話があり、再婚しようと考えています。この場合、遺族年金はもらえるのですか。

A 遺族年金をもらっている人が再婚するとおまわりがもらっていた遺族年金ももらえなくなります。おまわりが再婚した方がおまわりと新しい遺族年金がもらえます。



春まち・人まち・心まち・シンポジウム
～おらどこの魅力再発見～

まちづくりシンポジウム実行委員会及び十日町地域広域事務組合主催のシンポジウムが次により開催されます。ぜひ、ご参加ください。

- ◆日時 **3月16日(日)** 午前9時30分～午後7時
- ◆会場 **ラポート十日町**
- ◆日程 ☆開会 9:30
- ☆いっしょにHearing (全体会) 10:00
 - *コーディネーター 森本 忠彦 (十日町タイムス主幹)
 - *パネラー
 - 圏域外の応援者 北川フラム 山口 律子
 - 圏域外からの移住者 島田 有介 宮崎 伸夫
 - 圏域内の元気者 太田 裕子 村山 達三
- 休憩 (昼食) アトラクション — 12:00
- ☆それぞれTalking (分科会) 13:00
 - ①雪のくどきっぱなし 雪を活かす大風呂敷 皆で決めようベスト10
 - ②農業・農家のイメージアップ大作戦
 - ③食から見た農村 じろばた談義
 - ④行政と議会の意識改革とレベルアップ
 - ⑤文化・芸術の遺産との共存
 - ⑥地域外交流を通しての魅力再発見
 - ⑦ネットワークで活かせ 魅力度アップ
- ☆みんなでThinking (報告会) 15:00
 - ・トーキング代表者からの報告
 - ・質疑応答
- ☆わいわいParty (交流会) 17:00

※希望の方は、お弁当 (800円)、交流会参加 (5,000円) を受付けています。

★お問合せ及び申込み先

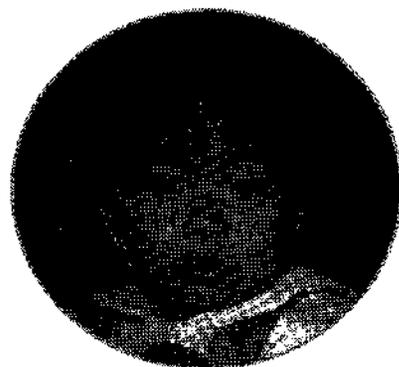
役場開 発課(内線270・271) 又は、十日町地域広域事務組合(☎57-2285) まで



わが家の主役

星野 志ちゃん (1歳) (139)
敏也・初美さん夫妻の3女(荒屋)

事務所に遊びに来て絵を描いたりしているゆきちゃんはお姉ちゃんとも仲良く遊んでいます。ときにはケンカもする強い子なんだそうです。ゆきちゃんのトレードマークは垂れたまゆげというお母さん。青い服を来ていると男の子に間違えられます。パパとお風呂に入るのが大好き。そして、家には犬、うさぎ、魚がいるので動物も大好きなんだそうです。



ほくほく線の試乗会が実施されます!

3月22日開業の「ほくほく線」試乗会が次により実施されます。

1. 実施日 **3月1日(土)・2日(日)**
2. 使用車両 北越急行H K 100形普通電車 (2両編成)
3. 試乗区間

Aコース	虫川大杉発 8:30 着 10:19	六日町 折り返し	Bコース	六日町 発 11:08 着 13:26	くびき 折り返し
Bコース	くびき 発 10:57 着 13:22	六日町 折り返し	Fコース	六日町 発 13:46 着 16:16	くびき 折り返し
Cコース	くびき 発 13:42 着 16:13	六日町 折り返し	Gコース	十日町 発 14:19 着 15:53	くびき 折り返し
Dコース	十日町 発 8:50 着 10:26	くびき 折り返し	※Fコースは十日町からGコースと重複します。		

4. 試乗方法 ・出発駅に集合し、折り返し駅までの間を1往復して解散します。
・折り返し駅又は途中駅での乗下車はできません。
5. 乗車人数 各コース110人 (ただし、F・Gコースは55人) ※応募者多数の場合は各コースごとに抽選を行います。
6. 応募方法 官製はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、希望日及び希望コースを記入して北越急行(株)総務課へ郵送して下さい。(グループでの応募の場合は4人までとします)
※1人(1グループ)につき1コースのみ応募願います。
7. 応募締切 2月19日(必)必着
8. 当選通知 当選者には、乗車整理券をお送りしますので、当日ご持参下さい。
※乗車整理券をお持ちでない方は乗車できません。
9. 応募先 〒949-66 南魚沼郡六日町大字六日町137-2 北越急行(株) 総務課 宛

＝ 生涯学習情報コーナー ＝

第4回 なかさとトキメキ大学のご案内

12月10日(木)に「中屋村の税金のゆくえを知ろう」をテーマに税金について学習しました。

さて、2月18日(火)に第4回なかさとトキメキ大学を開催いたします。今回は昨年度取り組んでいました心の教育から「いじめ・登校拒否」をテーマに学習します。今やこの問題は他人ごとではありません。何親・何族・何校・何地域がどのように取り組んだらよいか、皆さんで考えたいと思います。講師の寛張先生からは、学校で「いじめ・登校拒否」をつくらないための予防や対処の仕方について、田村先生からは育成センター指導員として、「いじめ・登校拒否」の心のケアについて、お話をいただく予定です。一人でも多くの方の参加をお願いします。

- 日 時 2月18日(火) 午後7時～午後9時
- 会 場 総合センター 2階 大集会室
- 学習内容 テーマ 「心の教育「いじめ・登校拒否」を考える」

山 崎 美

①「学校現場での取り組みについて」

講 師 十日町市立中条中学校
校 長 寛張 尚武 様

②「育成センター指導員としての取り組みについて」

講 師 十日町市少年育成センター
指 導 員 田村 佳 様

③質疑応答

ひまわり家庭教育学級のご案内

今年度、倉保小学校を指定し、年間3回の家庭教育学級を計画しました。第3回目を下記のように開催いたします。今回は「健康と栄養と運動」について学習します。

講師を知聞きし、実際にエアロビクスを体験していただきます。倉保小学校の保護者の方はもちろん、それ以外の方で興味のある方も、ぜひ、ご参加ください。

- 日 時 2月21日(水) 午後1時30分から午後4時50分
- 会 場 倉保小学校、視聴覚室、体育館
- 学習内容

テーマ 「健康と運動とは「健康と栄養・スポーツ」について」

山 崎 美

山 崎 美

山 崎 美

山 崎 美

山 崎 美

山 崎 美

◎連絡先

教育委員会 派遣社会教育主事 富井 茂 ☎63-4478

おたんじょう
おめでとう

出生



大 樹 {井之川 泰 仁} 本屋敷
 { 祐 美子}

陵 弥 {桑 原 和 寛} 山 崎
 { 友 美}

おくやみ
もうしあげます

死亡



山 田 キノイ (94) 通り山
富 井 キヨシ (87) 如来寺
鈴 木 ソ メ (92) 重 地
樋 口 徳 一 (78) 白羽毛
上 原 キ ヨ (73) 荒 屋
井 ノ 川 茂 (63) 本屋敷

※掲載を希望しない方は届け出の際に
申し出てください。

今月の納税と振替日

- 国 保 税 (2月28日)
- 国 民 年 金 (2月25日)
- 保 育 料 (2月28日)
- 上 下 水 道 料 (2月25日)

- 交通事故件数 1件
- 死 者 0人
- 傷 者 1人
- 死亡事故ゼロ 1,541日



2月15日～3月5日
カレンダー

15(土)	
16(日)	ドーム中里き☆ら○ら投影 ☆ユーモール ⓐ11:00～11:40
17(月)	
18(火)	遊びの教室 ☆総合センター ⓐ9:30～10:00 なかさとトキメキ大学 ☆総合センター ⓐ19:00～21:00
19(水)	補聴器相談(リオン) ☆役場 ⓐ13:45～14:00
20(木)	
21(金)	ひまわり家庭教育学級 ☆倉俣小学校 ⓐ13:30～16:50 心配ごと相談(廣田和子) ☆ディサービス センター ⓐ13:30～16:00
22(土)	
23(日)	ドーム中里き☆ら○ら投影 ☆ユーモール ⓐ11:00～11:40 ミュージックプラネタリウム ☆ユーモール ⓐ19:30～
24(月)	
25(火)	
26(水)	補聴器相談(リオン) ☆役場 ⓐ13:45～14:00
27(木)	
28(金)	心配ごと相談(樋口虎治郎) ☆ディサービス センター ⓐ13:30～16:00 行政相談 ☆老人福祉センター ⓐ13:30～16:00
1(土)	
2(日)	ドーム中里き☆ら○ら投影 ☆ユーモール ⓐ11:00～11:40
3(月)	
4(火)	
5(水)	補聴器相談(リオン) ☆役場 ⓐ13:45～14:00

ストーブで洗濯物を 乾かすのはやめましょう!

暖房器具による火災の中で見逃せないのが、洗濯物を乾かすなどの暖房以外の目的での使用によるものです。

温まった空気が上昇する際、洗濯物が風に吹かれたようになり、ストーブの上に落ちたりして、とても危険です。洗濯物を暖房器具で乾かすのは、火災を起こさせないためにも、絶対にやめましょう。



休日救急医

- 第二藤巻医院 ☎68-2018 (川西町)
- 津南病院 ☎65-3161 (津南町)
- 上村病院 ☎63-2111 (中里村)
- 田中外科医院 ☎52-2403 (十日町市)
- 大島医院 ☎52-2957 (十日町市)
- 津南病院 ☎65-3161 (津南町)

ピラッゆうちゃん



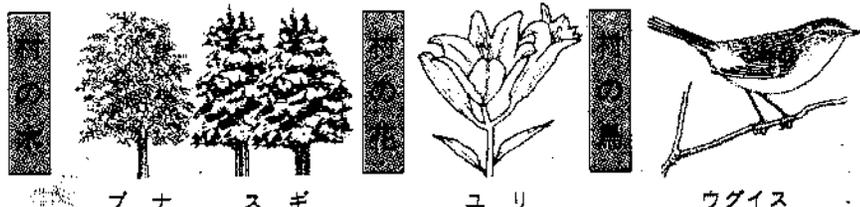
小正月ころまでは雪が少なく鳥追い行事もあやぶまれていましたが、各集落では子どもたちが頑張って「かまくら」づくりを行い、伝統行事を行ったようです。少なかつた雪も今は平年並の積雪となり、2月4日の午前9時の積雪は、役場で16.8センチ、土倉は

28.0センチとなりました。さて、重油流出事故により日本海沿岸の市町村では重油が流れ付き大変な災害となっています。悪天候により作業も思うように進んでいないようです。この作業が早く終わり、きれいな海になることを祈りたいです。

編集後記

(昭和60年7月25日制定)

- 1、自然を愛し美しい村をつくります。
- 1、健康で働き明るい村をつくります。
- 1、愛情を豊かにし心あたたかい村をつくります。
- 1、教養を深め文化の香り高い村をつくります。
- 1、創意をこらし活力ある村をつくります。



ブナ

スギ

ユリ

ウグイス

村の人口

1月末現在
()は前月比

●人口 男3,312人(+5) 女3,331人(+2) 計6,643人(+7) ●世帯数1,636(+7)